

Ala xa masenyi Annabi Abadiyasi bε Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra

Yi kitaabui kui, Annabi Abadiyasi a Ala xa kalamui masenma Edon bɔnsɔε xa fe ra. A nɔndi naxan fala a findi nɔndi hagigé nan na ibunadama birin bε. A masenyi fanyi tima ngaxakerenya xa fe ra. A lanma won xa won tuli mati na səriyε ra.

Edon benba singe findixi Esayu nan na, Isiyaga xa di singe Rebeka naxan barixi a bε. A guli boore findixi Yaxuba nan na. Na di firinyie to nu na e nga tεεgε, Ala naxa a masen Rebeka bε a e findima si firin nan na naxee fama e bore gerede (Fe Fɔlɔ Fɔlε 25:23). A naxε na di singe luma a xanbiratoe xa nɔε bun ma. Na kui Ala naxa barake sa Isiyaga xa di Yaxuba ma, a findi benba ra a xa jama Isirayila bε. Esayu tan findi Edonkae benba singe nan na. E xa bɔxi nu na Isirayila nun Yudaya bɔxi nan fuge ra.

Nε wuyaxi dangi xanbi, Isirayila nun Yudaya naxa e kobe raso Alatala ra, a fa e xanin konyiya kui Babilɔn bɔxi ma. Ala xa jama nu na na tɔɔrε kui temui naxε, e ngaxakerenyi naxee findixi Edonkae ra, e mu tin e malide fefe ma, e jan naxa nde sa e xa tɔɔrε xun. Hali Ala to nu wama Yudaya jaxankatafe e xa yunubie xa fe ra, na marajaaxui xa fe ra Edonkae naxan naminixi

Ala xa jama ma, na mu a kənən. Ngaxakerenya fanyi mu nu na na ra.

Yi masenyi xɔrɔxɔe Esayu bɔnsɔe be a fatanxi na yunubi mɔɔli nan na. Ala xa won mali ngaxakerenya binyade alɔ Ala wama a xɔn ma ki naxε. Amina.

Ala xa masenyi Annabi Abadiyasi be

Alatala xa masenyi Edon jama be

¹ Annabi Abadiyasi xa laamatunyi nan ya.

Marigi Alatala xa masenyi Edon jama xa fe ra.

Muxu bara xibaaru nde mɛ kelife Alatala ma.

Mixi nde xεεxi jamanee ma yi yaamari ra:

«Wo keli! Won xa siga Edon gerede!»

² «N i magoroma ne sie tagi, i fa lu yaagi kui.

³ I xa yεtε igboya bara i madaxu,

i tan naxan sabatixi fɔnmee ra geyae kɔn na.

I a falama, <Nde nɔma n nagorode lanbanyi?>

⁴ Hali i te koore ma alɔ sεgε,

i sa i tεε sa tunbuie ya ma,

n tan i ragoroma ne han bɔxi.»

Alatala xa masenyi nan na ki.

⁵ «Xa mujetie soma i xɔnyi kɔe ra,

e mu e waxɔnse tongoma xε e hayi na naxan ma?

Xa sansi xabεe fama i xɔnyi,

e mu tɔnsɔe ndee luma xε naa?

⁶ Kɔnɔ Esayu bɔnsɔe tan, e harige birin bama ne
e yi,

e xa naafuli nɔxunxi tongoma ne.

7 Wo saata tongo booree wo kerima nε wo xa bɔxi
ma.

Wo mali booree wo yanfama nε,
wo nun naxee nu wo degema lenge keren kui,
nee gantanyi tema nε wo ya ra.»

8 Alatala xa masenyi nan ya:

«N lənnilae sɔntɔma nε Edon bɔxi ma na lɔxɔε,
n xaxilimae faxama nε Edon benba Esayu xa
geyae fari.

9 E benba Teman xa sɔɔrie gaaxuma nε,
e birin fa sɔntɔ Esayu xa geya longori.

10 Wo na gbaloe sɔtɔma nε wo xa fe jaaxi ma
wo naxan nabaxi wo ngaxakerenyi Yaxuba
bɔnsɔε ra.

Yaagi dusuma nε wo xun na, wo fa juɔn abadan.

11 Na lɔxɔε e yaxuie to e xa bannaya xanin,
e na raba nε wo ya xɔri.

E to so e xa taa kui, e xa Darisalamu findi e gbe
ra,

wo nu saxi e yaxuie dε ra.

12 Wo mu lan wo xa jεlεxin wo ngaxakerenyie
xa tɔɔre ra.

Wo mu lan wo xa sεewa Yuda bɔnsɔε xa gbaloe
ra.

Wo mu lan wo xa wo yetε igbo e xa tɔɔre kui.

13 Wo mu lan wo xa so n ma jama xa taa kui a
kasare lɔxɔε.

Wo mu lan wo xa yo e ma e kasare lɔxɔε.

Wo mu lan wo xa e harige ba e yi e kasare lɔxɔε.

14 Wo mu lan wo xa wo nɔxun kira dε ra e xa
mixie faxafe ra
naxee e gixi gere ma.

Wo mu lan wo xa e sa e yaxuie sagoe e xa kasare
lɔxɔε.»

15 «Alatala xa kiiti ləxəe na fafe si birin bə.
I naxan naba, na nan nabama i fan na.
I xa wali sare gibilenma ne i ma.

16 Wo n ma xəne naxan sətəxi n ma geya
səniyənxi fari,
sie fan fama ne na məoli sətəde han e bənsəe
nən.

17 Kənə mixi fama kisi sətəde Siyoni geya fari.
Mənni findima yire səniyənxi nan na.
Yaxuba bənsəe fama ne a ke masətəde.

18 Yaxuba bənsəe nun Yusufu bənsəe luma ne alç
te,
naxan Esayu bənsəe ganma alç sexə.
Mixi yo mu kisima Esayu bənsəe ya ma.»
Alatala xa masenyi nan na ki.

19 «Negewikae Esayu xa geyae suxuma ne,
Sefelakae Filisitakae xa bəxi tongoma ne,
a nun Efirami nun Samari bəxie.
Bunyamin bənsəe fan Galadi bəxi sətəma ne.

20 Yi Isirayilaka naxee gibilen e fama ne nəde
Kanaan bəxi ra han Sarepetə.
Darisalamukae naxee gibilen Sefarada,

nee fama ne Negevi taae suxude.

21 Mixi naxee geenima nu fama ne tede Siyoni
geya fari,
e xa Esayu xa geyae yamari.
Mangəya luma Alatala nan bə.»

**Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila
The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso
Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)**

copyright © 2015 Mission Evangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Evangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2